



Informativo

Barcelona 99

Ano 1 - nº 5

Europa • América do Norte • América do Sul, Novembro de 1998

Prof. Wagner Alegretti participa de reunião do 1º FIC no Brasil



Aproveitando a itinerância pelo Brasil para o lançamento de seu livro "*Retrocognições*", o prof. Wagner Alegretti irá passar alguns dias na Sede-matriz, no Rio de Janeiro para, além de atender uma programação pedagógica intensa, participar das reuniões do 1º FIC.

A equipe de trabalho da América do Norte está sob a sua coordenação. Maiores detalhes sobre este continente, pacotes de viagem dos EUA para Espanha, inscrições para o fórum e para os cursos pré e pós-evento contatar a UNIPC - Miami.

Programação do 1º FIC

A programação do fórum foi elaborada para que os participantes possam passar 4 dias em intenso intercâmbio cultural.

Teremos um *coquetel de abertura* com as autoridades de Barcelona, Espanha; **8 conferências** realizadas por conscienciólogos e pesquisadores de vanguarda da comunidade científica; **4 temas livres** aberto a todos os pesquisadores interessados; **4 ponências** realizadas por instituições de pesquisa convidadas; **3 mesas de debates**, com debatedores especialmente convidados; **lançamento de livros**; **almoços e jantares de confraternização**, momentos para descontração, troca de idéias, experiências e informações entre os participantes.

Se você não domina o idioma espanhol e o inglês, não se preocupe. o 1º FIC terá tradução simultânea nas 3 línguas oficiais do evento: português, espanhol e inglês.

Programa-se desde já.

O evento promete! Informe-se em sua unidade sobre os preços promocionais das inscrições.

Homepage do 1º FIC

A homepage do 1º FIC já está no ar no endereço: <http://www.iipc.org/fic>. Na página do fórum você vai achar todas as informações sobre esse megaevento. A equipe técnico-científica do 1º FIC, coordenada pela profª Tânia Ferraro, está responsável pelas constantes atualizações que um evento desse porte requer.

A idéia é irmos incrementando esse *site* com dicas sobre os conferencistas e sua sua minibiografia e bibliografia; *sites* na *Internet* relacionados a Espanha, Barcelona, ao Catalão e várias outras informações correlatas; dados turísticos sobre a Espanha; opções de pacotes para a viagem; e outros.

Por enquanto ela está apenas em português. Em breve as opções em espanhol e em inglês também estarão no ar. Aguardem!

Poster Projetivo

Em breve estará a venda, em todas as unidades do IIPC, o poster projetivo esperado por todos (foto).

Agora você pode colocar no seu quarto ou no seu *projetarium*, ou em sua UNIPC a imagem da saída do psicossoma, do cordão de prata, da volitação extrafísica, enfim, saturar sua mente com as possibilidades extrafísicas e facilitar seu *rapport* com a multidimensionalidade.

Este é um dos materiais promocionais que o 1º FIC está confeccionando! Aguardem, o adesivo e a camiseta já estão chegando.



Contrastes Lingüísticos

En España

Tú: se usa en contextos no formales o familiares. Implica familiaridad o igualdad de categoría entre quienes se hablan;

Usted: se usa en contextos formales, cuando los hablantes no se conocen, o se quiere mantener una actitud formal entre ellos, o uno de ellos ocupa un cargo de mayor relieve;

En España hablan del **carnet (de identidad)**;

El **dinero**;

El apelativo cariñoso **mi vida**,

En el español estándar los aviones **despegan de la pista**;

En España se toma un **baño**;

Enamorarse equivale a

El **jersey** o **suéter** español;

En Hispanoamérica

→ **Tú y Usted** se usan con valores similares: en contextos no formales, el **Tú** (entre amigos, etc.) y en contextos formales, el **Usted**;
En Argentina y a veces en Colombia, Paraguay y Uruguay: en vez de **Tú** se suele usar **Vos**: Vos estás, vos sabés;

→ El plural de las tres formas (**Tú, Usted y Vosotros**) es **Ustedes**;

→ En Hispanoamérica hablan de la **cédula (de identidad)**;

→ equivale a la **plata** en Hispanoamérica o a la **lana** en Chile, México y Perú;

→ equivale a decir **gordo/a, gordito/a**, sin ser peyorativo, en Chile, México, Argentina...

→ En Chile, Colombia o Ecuador los aviones **decolan**;

→ En Hispanoamérica uno se toma una **bañada**;

→ **encamotarse** en varios países de Hispanoamérica;

→ es un **chaleco** en Chile o un **pullover** en Argentina;

SÁNCHEZ, Aquilino; ESPINET, M^a Teresa; CANTOS, Pascual; CUMBRE - *Curso de Español para extranjeros - Nivel Elemental*; 208 p.; 16 caps.; 28 x 21,05 cm; br.; Edición Especial para Brasil; Madrid; Editora do Livro Técnico; Sociedad General Española de Librería-S.A.; 1997; p. 19, 29, 93, 127, 137, 171, 181.



Informativo Barcelona 99 - é uma publicação mensal do IIPC-Instituto Internacional de Projeociologia e Conscienciologia para divulgação do 1º FIC - Fórum Internacional de Pesquisa da Consciência, em Barcelona, Espanha, de 21 a 24 de outubro de 1999. Ano 1 - nº 5. Tiragem 1.500 exemplares. E-mail: iipc@ax.apc.org (IIPC-RJ); Barcelona@iipc.org (Europa); iipcctb@mps.com.br (Brasil); Florida@iipc.org (USA). Homepage IIPC: <http://www.iipc.org.br> - Homepage 1º FIC: <http://www.iipc.org/fic> - Editoração Eletrônica: Vassiliki Petalas. Revisão da edição em Português: Camila Felsky, Cristiane Ferraro, Rosiane Delgado e Sandra Tornieri.

